

แบบฟอร์มการนำเสนองานแปลข่าวรอบโลก

เนื้อหาข่าวของ สหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี หมวด การเมือง
ข่าวประจำวันที่ ๑๕ เดือน สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๕๙

หัวข้อ เกิดเหตุเพลิงไหม้ที่พักพิงผู้ลี้ภัย

โฆษกสำนักงานตำรวจแห่งเมืองคัสเซล รายงานว่า เกิดเหตุเพลิงไหม้รุนแรงในเขตที่พักพิงผู้ลี้ภัย
ภายในสนามบินเก่าคัสเซล - คาลเดน (Kassel - Calden) ตั้งแต่วันอาทิตย์ที่ผ่านมา เป็นเหตุให้มีผู้ได้รับ
บาดเจ็บแล้ว จำนวน ๑๙ ราย โดยจำนวน ๗ ราย ถูกนำตัวส่งโรงพยาบาล

เหตุเพลิงไหม้ดังกล่าวเกิดขึ้นบริเวณที่พักพิงชั่วคราว ซึ่งเป็นอาคารสองชั้นทำจากตู้คอนเทนเนอร์
จำนวน ๓๐ ตู้ โดยจัดเป็นที่พักอาศัยให้แก่ผู้อพยพที่เป็นชายโสด จำนวน ๑๒๐ คน จาก ๑๑ ประเทศ เป็นเวลา
กว่าหลายชั่วโมงกว่าเจ้าหน้าที่ราว ๓๐๐ นาย จากทั่วประเทศจะช่วยกันดับเพลิงได้สำเร็จ และมีเจ้าหน้าที่
กู้ภัยกว่า ๓๐ นาย คอยให้ความช่วยเหลือแก่ผู้ได้รับบาดเจ็บ และผู้พักอาศัยอยู่ในสถานพักพิง ทั้งนี้ ที่พักอาศัย
ประมาณ ๑๒ ถึง ๑๕ หลัง ถูกไฟไหม้อย่างรวดเร็ว เนื่องจากผนังของตู้คอนเทนเนอร์บางมาก จึงทำให้เพลิง
ลุกลามไปยังห้องใกล้เคียงในระยะเวลานับวินาที ซึ่งในขณะนี้ เจ้าหน้าที่ยังไม่สามารถประเมินความเสียหาย
ได้อย่างแน่ชัด

โดยรวมแล้วมีผู้อพยพอาศัยอยู่ในที่พักพิงคัสเซล - คาลเดน จำนวนประมาณ ๘๐๐ คน โดยผู้พักพิง
ทั้งหมดยังคงสามารถอาศัยอยู่ในสถานที่ดังกล่าวได้ต่อไป เนื่องจากยังมีพื้นที่ว่างเพียงพอ

ที่มาของข่าว <http://www.faz.net/aktuell/rhein-main/verletzte-bei-brand-in-fluechtlingsunterkunft-kassel-14387473.html>

ผู้ปฏิบัติงาน นางสาวกุลธิดา ชันวีธิ
ตำแหน่ง นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ (ภาษาเยอรมัน)
กลุ่มงาน ภาษาสเปน เยอรมันและอาหรับ
สำนัก ภาษาต่างประเทศ